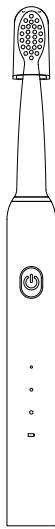


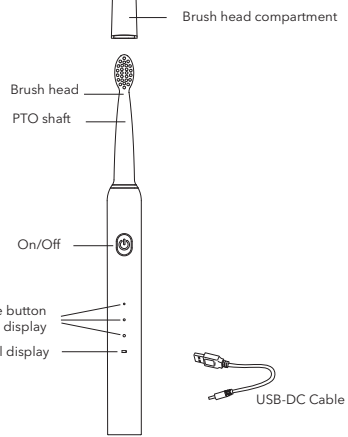
English

90mm



User's manual for electric toothbrush

65mm



As recognized by a large number of customers, we commit to achieving scientific and universal oral health for the communities that we base. Please read the product-specific details thoroughly for better services.

*** IMPORTANT ***

Before operating this toothbrush, please read these instructions carefully. Any comments or suggestions are welcome!

Specifications

Name	Electric Toothbrush
Model	J20C
Waterproof level	IPX7
Rated voltage and power	DC3.7V-0.5W
Charging time	4 Hours
Standards	GB4706.1-2005, GB4706.59-2008

Accessories

Handle	*1
Brush head	*2
User manual	*1
USB Cable	*1

Important information on charging!

- Verify voltage and outlets are safe and normal. Please use correct power adapter when charging.
- Make sure that charging cable is dry, charging port free from water stains and damage, etc. Connect charger to a power outlet when it is safe.
- If this is your first time using the product, you should test it. Fully charge the battery when it is low or empty.

Toothbrush Battery Indicator

Toothbrush Status	Light Indicator
Bruishing	Light off
Low Battery	Flashing Red
Charging	Solid Red
Full Charged	From Red to Solid Green

Note:

- Please be attention with the battery light status when using the toothbrush.
- Charge it timely in case the battery is empty or runs low.

If the toothbrush is not used for a long time, please pre-charge before operating it. Safe and correct charging can increase the lifespan of the product.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.alza.co.uk/contact or call us at +44 (0)203 514 4411. **Importer:** Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz.

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to charge or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

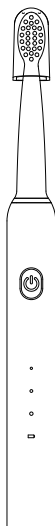
This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU amended (EU) 2015/863.

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU).



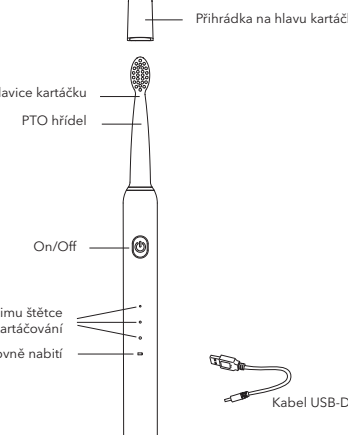
Czech

90mm



User's manual for electric toothbrush
要翻译？还是去掉文字？

65mm



Jak uznalo velké množství zákazníků, zavázali jsme se k dosažení vědeckého a univerzálního zdraví ústní dutiny pro komunitu, na kterou stojíme. Pro lepší služby si prosím důkladně přečtěte podrobnosti o konkrétním produktu.

*** DŮLEŽITÉ ***

Před použitím tohoto zubního kartáčku si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Jakékoli připomínky nebo návrhy jsou vítány!

Specifikace

Název	Elektrický zubní kartáček
Model	J20C
Vodotěsný stupeň	IPX7
Jmenovité napětí a výkon	DC3,7V-0,5 SW
Doba nabíjení	4 hodiny
Standards	Standards GB4706.1-2005, GB4706.59-2008

Příslušenství

Rukojeť	*1
Hlava kartáčku	*2
Návod k použití	*1
USB kabel	*1

Důležité informace k nabíjení!

- Ověřte, že napětí a zásuvky jsou bezpečné a normální. Při nabíjení prosím použijte správný napájecí adaptér.
- Ujistěte se, že nabíjecí kabel je suchý, nabíjecí port bez šmav od vody a poškození atd. Když je to bezpečné, připojte nabíječku do elektrické zásuvky.
- Pokud produkt používáte poprvé, měli byste ho otestovat. Pílné nabízte baterii, když je vybitá nebo přibližně.

Indikátor baterie zubního kartáčku

Stav zubního kartáčku	světelný indikátor
Kartáčování	světlo vypnuté
Slabá baterie	světlo červeně
Nabíjení	světí červeně
Plně nabití	od červeně po nepřetržitou zelenou

Poznámka:

- Při používání zubního kartáčku věnujte pozornost stavu kontroly baterie.
- Nabíje je včas, pokud je baterie vybitá nebo téměř vybitá.

Pokud kartáček delší dobu nepoužíváte, před použitím jej předem nabijte. Bezpečné a správné nabíjení může zvýšit životnost výrobku.

Záruka a podpora

Pokud potřebujete podporu, navštivte stránku www.alza.cz/kontakt nebo nám zavolejte na číslo +420 225 340 111. **Dovozce:** Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz.

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiných služeb počítejte záruční doby se datuje přímo na prodejce výrobku, je třeba předložit originální doklad o koupi a datum nákupu.

Za nesporné se považují podmínkami, pro který nemusí být uplatněna reklamacie uznána, se považují následující skutečnosti:

- Poškození výrobku z přímého účinku, než se jedná o výrobek určený, nebo nedodržení pokynů pro užívání, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zvláště nepořádané osoby nebo mechanicky vinnou kupujícího (např. při přepravě, čištení nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterie apod.).
- Působení nepřímých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětů, přepětí v síti, elektrostatické výboje (včetně blesků), vadné napájení nebo vstupu napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použití znečištěné vody.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace a účelem změny nebo rozšíření funkce výrobku opět zakoupené konstrukci nebo použitím neoriginálních součástí.

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2014/30/EU a směrnice 2011/65/EU ve znění (EU) 2015/863.

Tento výrobek se nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (DEEE - 2012/19/EU).



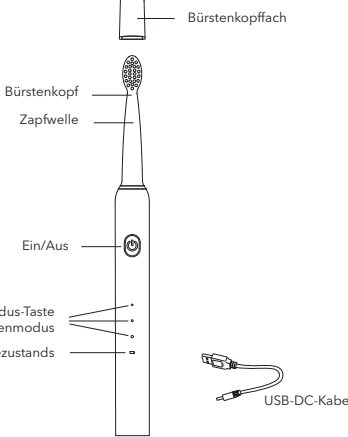
German

90mm



User's manual for electric toothbrush
要翻译？还是去掉文字？

65mm



Wie von vielen Kunden anerkannt, setzen wir uns dafür ein, eine wissenschaftliche und universelle Mundgesundheit für die Gemeinschaften zu erreichen, in denen wir ansässig sind. Für einen besseren Service lesen Sie bitte die produktspezifischen Details sorgfältig durch.

*** WICHTIG ***

Bevor Sie diese Zahnbürste in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Alle Kommentare oder Vorschläge sind willkommen!

Spezifikationen

Name	Elektrische Zahnbürste
Modell	J20C
Wasserdichtheitsgrad	IPX7
Nennspannung und Leistung	DC 3,7 V-0,5 W
Ladezeit	4 Stunden
Standards	GB4706.1-2005, GB4706.59-2008

Zubehör

Griff	*1
Bürstenkopf	*2
Benutzerhandbuch	*1
USB-Kabel	*1

Wichtige Hinweise zum Aufladen!

- Überprüfen Sie, ob Spannung und Steckdosen sicher und normal sind. Bitte verwenden Sie zum Laden das richtige Netzteil.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel trocken und der Ladeanschluss frei von Wasserflecken, Beschädigungen usw. ist. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an, wenn es sicher ist.
- Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, sollten Sie es testen. Laden Sie den Akku vollständig auf, wenn er schwach oder leer ist.

Batterieanzeige der Zahnbürste

Zahnbürstenstatus	Leuchtanzeige
Bürsten	Licht aus
Niedriger Batteriestand	blinzelnd rot
Lade	leuchtet durchgehend rot
Voll aufgeladen	von Rot bis Grün

Notiz:

- Bitte achten Sie bei der Verwendung der Zahnbürste auf den Status der Batterieanzeige.
- Laden Sie es rechtzeitig auf, falls der Akku leer ist oder fast leer ist.

Wenn die Zahnbürste längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie sie bitte vor dem Betrieb auf. Durch sicheres und korrektes Laden kann die Lebensdauer des Produkts verlängert werden.

Garantie und Support

Wenn Sie Informationen oder Unterstützung benötigen, besuchen Sie bitte www.alza.de/kontakt / www.alza.de/kontakt oder rufen Sie uns an unter (DE) 0800 181 45 44 / (AT) +43 720 815 999. **Importeur:** Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz.

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts. Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Verstoß gegen die Garantiebedingungen, weshalb der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Anwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschleiss des Käufers (z. B. beim Transport, durch unsachgemäße Reinigung usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung äußerlicher Einflüsse, wie z.B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Erdströmen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatrische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Erzeugnispannung und fälschliche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse, wie z.B. gebrauchte Netzsteckdosen, usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zur gekauften Ausführung zu ändern oder zu erweitern, oder wenn es nicht Originalteile verwendet hat.

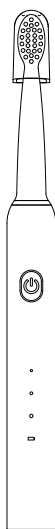
Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU und der Richtlinie 2011/65/EU, geändert (EU) 2015/863.

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.



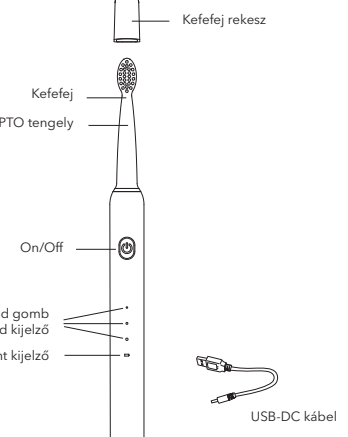
Hungarian

90mm



User's manual for electric toothbrush
要翻译？还是去掉文字？

65mm



Amint ez számos vásárló felismerte, elkötelezzük magunkat a tudomány és egyetemes szájigiénia megvalósítása mellett az általunk átlagosított közösségek számára. Kérjük, figyelmesen olvassa el a termékspecifikus részleteket a jobb szolgáltatások érdekében.

*** FONTOS ***

A fogkefe használatá előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. Bármilyen észrevétel, javaslatot szívesen fogadjunk!

Műszaki adatok

Név	Elektronos fogkefe
Modell	J20C
Vízálló szint	IPX7
Névleges feszültség és teljesítmény	DC3,7V-0,5W
Töltési idő	4 óra
Szabványok	GB4706.1-2005, GB4706.59-2008

Kiegészítők

Fogantyú	*1
Kefefej	*2
Felhasználói kézikönyv	*1
USB-kábel	*1

Fontos tudnivalók a töltéssel kapcsolatban!

- Győződjön meg arról, hogy a feszültség és az aljzatok biztonságosak és normálisak. Kérjük, töltőket használjon megfelelő hálózati adaptert.
- Győződjön meg arról, hogy a töltőkábel száraz, a töltőcsatlakozó mentes-e vízszóról és sérülésektől stb. Ha károsodás, cseréltetése a töltő a károsodás.
- Ha először használja a terméket, tesztelje le. Töltse fel teljesen az akkumulátort, ha az alacsony vagy lemerült.

Fogkefe akkumulátor jelző

A fogkefe állapota	a fényjelző
Fogmosás	világítás kikapcsolva
Alacsony akkumulátor	villogó piros
Töltés	folyamatosan piros
Teljesen feltöltve	a pirosról a folyamatosan zöldig

Jegyzet:

- A fogkefe használatakor ügyeljen az akkumulátor jelzőfényének állapotára.
- Töltse fel időben, ha az akkumulátor lemerülne vagy lemerülne.

Ha a fogkefe hosszabb ideig nem használja, kérjük, töltse fel a használat előtt. A biztonságos és helyes töltés növelheti a termék élettartamát.

Garancia és támogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, kérjük, látogasson el a www.alza.hu/kapcsolat weboldalon vagy hívjon minket a +36-1-701-1111-es telefonszámon. **Importőr:** Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz.

Az Alza.cz értékesítési hálózataiban vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciát követően szükség van egyéb szolgáltatásra, vagy szakszolgát, forduljon közvetlenül a termék eladóhoz, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a garanciális feltételekkel való elfutásnak minősülnek, amelyek miatt az igények igényt nem ismerjük el:

- A terméknek a termék rendelkezésére állóval való történő használat, vagy a termék karbantartás, szerelvényeinek és tartozékainak cseréje nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. sorol.
- A fogkefealkatról vagy elektronikus termékekről a felhasználó és a elromlásra a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásokkal való érintkezés, mint például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülés feszültség (beleértve a villámcsapást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és a feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek, stb.
- Ha valaki a termék funkcionális megváltoztatására vagy bővítésére érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, alakításokat, módosításokat végezt a konstrukción vagy adaptációkat végezt, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

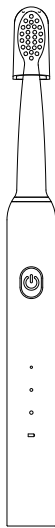
Ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU, a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelvnek (EU) 2015/863 irányelv átalakított követelményének és egyéb vonatkozó rendelkezésének.

Ez a termék nem ártalmatlanított normál háztartási hulladékként az elektronikus és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően.



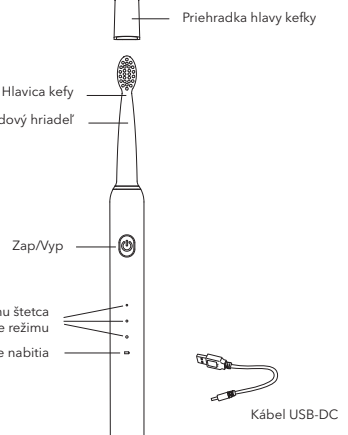
Slovak

90mm



User's manual for electric toothbrush
要翻译？还是去掉文字？

65mm



Ako uznalo veľký počet zákazníkov, zaviazali sme sa dosiahnuť vedeckú a univerzálnu ústnu zdravú ústnu dutinu pre komunitu, ktorá založenie. Pre lepšie služby si prosím dôkladne prečítajte podrobnosti o konkrétnom produkte.

*** DŮLEŽITÉ ***

Pred použitím tejto zubnej kefy si pozorne prečítajte tieto pokyny. Akékoľvek pripomienky alebo návrhy sú vítané!

Špecifikácie

Název	Elektrická zubná kefa
Model	J20C
Vodotesná úroveň	IPX7
Menovité napätie a výkon	DC3,7V-0,5W
Doba nabíjania	4 hodiny
Normy	GB4706.1-2005, GB4706.59-2008

Príslušenstvo

Rukoväť	*1
Hlava kefy	*2
Návod na použitie	*1
USB kábel	*1

Dôležité informácie o nabíjaní!

- Skontrolujte, či sú napätie a zásuvky bezpečné a normálne. Pri nabíjaní používajte správny napájací adaptér.
- Uistite sa, že nabíjací kábel je suchý, nabíjecí port bez škvŕn od vody a poškodenia atď. Keď je to bezpečné, pripojte nabíjačku do elektrickej zásuvky.
- Ak produkt používate prvýkrát, mal by ste ho otestovať. Batériu úplne nabite, keď je vybitá alebo približná.

Indikátor batérie zubnej kefy

Stav zubnej kefy	svetelný indikátor
Kefovanie	svetlo vypnuté
Slabá batéria	blíkna na červenú
Nabíja sa	svieti červenú
Plne nabitá	od červenej po zelenú

Poznámka:

- Pri používaní zubnej kefy dávajte pozor na stav svetla batérie.
- Nabíja ju včas, ak je batéria vybitá alebo takmer vybitá.

Ak sa zubná kefa dlhú dobu nepoužíva, pred použitím ju nabite vopred. Bezpečné a správne nabíjanie môže predĺžiť životnosť produktu.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte stránku www.alza.sk/kontakt alebo nám zavolejte na číslo +421 257 101 800. **Dovozca:** Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz.

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vztahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počítajte záruční doby se datuje priamo na predávateľa výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe a dátum nákupu.

Za nesporné sa považujú podmienkami, pre ktorý nemusí byť uplatnená reklamácia uznána, se považujú nasledujúce skutočnosti:

- Poškodenie výrobku z priameho účinku, než sa jedná o výrobok určený, alebo nedodržanie pokynov na užívanie, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zvlášť neporiadenej osoby alebo mechanicky vinnou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivým vonkajším vplyvom, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatické výboje (vrátane blesku), chybné napájanie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použitie napájacej znečistenej vody.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konstrukcie alebo prispôbovanie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkciu výrobku v porovnaní so zakúpenou konštrukciou alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU, 2014/30/EU a smernice 2011/65/EU v znení zmeny (EU) 2015/863.

Tento výrobok sa nesmí likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou (EU) o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EU).

